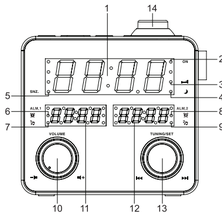
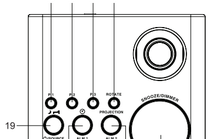
Collection of Inspiration

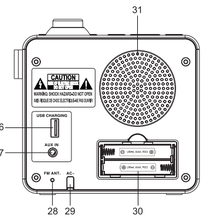
muse

FR	**Manuel de l'utilisateur**
GB	**User Manual**
PT	**Manual do Utilizador**
DE	**Benutzerhandbuch**
ES	**Manual de instrucciones**
IT	**Manuale**
NL	**Handleiding**

M-189 P / M-189 PMR







FR **Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.**

GB **Read the instructions carefully before operating the unit.**

PT **Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.**

DE **Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.**

ES **Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.**

IT **Leggete attentamente il manuale prima dell'uso.**

NL **Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.**

FR RADIO-REVEIL AVEC PROJECTION

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Affichage LED de l'heure
2. Indicateur **ON**
3. Indicateur de sommeil
4. Indicateur de sieste
5. Indicateur de rappel d'alarme
6. Indicateur d'alarme 1 (réveil avec avertisseur sonore)
7. Indicateur d'alarme 1 (réveil avec radio)
8. Indicateur d'alarme 2 (réveil avec avertisseur sonore)
9. Indicateur d'alarme 2 (réveil avec radio)
10. Contrôle du **volume**
11. Affichage LED de l'Alarme 1
12. Affichage LED de l'Alarme 2
13. Molette de sélection et réglages
14. Projecteur d'horloge
15. Bouton **P.1** (pour la station préséléctionnée en chaîne 1)
16. Bouton **P.2** (pour la station préséléctionnée en chaîne 2)
17. Bouton **P.3** (pour la station préséléctionnée en chaîne 3)
18. **ROTATE** (PIVOTER): Pour pivoter la projection de l'horloge
19. Sieste
    Sommeil (pour s'endormir avec la radio)
20. **/ SOURCE**: Veille / Marche / Sélecteur de fonction FM ou AUX.
21. Réglage de l'horloge
22. Bouton **Alarm 1**
23. Bouton **Alarm 2**
24. **PROJECTION**: Projecteur M/A
25. **DIMMER**: Réglage d'intensité lumineuse de l'écran
    SNOOZE Répétition de l'alarme
26. Port USB pour le chargement
27. Entrée auxiliaire (3,5MM)
28. Antenne filaire FM
29. Cordon d'alimentation secteur
30. Compartiment à piles
31. Haut-parleur

ALIMENTATION

Secteur: 100-240V ~ 50/60Hz
Piles: 2x1.5V, type AAA/R03/UM4 (non fournies) pour la sauvegarde des mémoires
Pour des performances optimales, des piles de type Alcaline sont recommandées. Ces piles doivent- être remplacées tous les 6 mois.

1. Insérez la prise du cordon d'alimentation dans une prise murale standard.
2. Installez les piles dans leur compartiment. Utilisez uniquement la taille et le type de piles spécifiées. Respectez la polarité indiquée dans le compartiment. Une mauvaise Polarité peut causer des dommages à l'appareil. Afin d'éviter tout risque de fuites des piles, retirez-les si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée.Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles déjà utilisées avec des neuves.

ATTENTION: Risque d'explosion si les piles ne sont pas insérées correctement. Utilisez uniquement des piles identiques ou de type équivalent.

Système de sauvegarde: Tous les réglages sont conservés en mémoire, cependant, l'heure de l'horloge pourrait de temps en temps nécessiter un réajustement. En cas de coupure d'alimentation, si les piles de sauvegarde ne sont pas installées, l'écran clignotera pour vous indiquer une coupure de courant et la nécessité de refaire vos réglages.

MISE EN MARCHE ET ARRET DE L'APPAREIL

En mode veille, appuyez sur ⏻ pour mettre l'appareil en marche. l'indicateur ON s'allumera. Maintenez ⏻ pendant 2 secondes pour éteindre l'unité. l'indicateur **ON** s'éteindra.

CHOIX DE LA FONCTION

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir la fonction de votre choix: FM ou AUX.

ÉCOUTE DE LA RADIO

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode **FM**. L'affichage indiquera la fréquence actuelle pendant quelques secondes puis affichera l'heure.

Recherche manuelle

1. Utilisez le bouton **TUNING** pour régler la fréquence radio.
2. Ajustez le volume sonore au niveau désiré.
3. Pour arrêter l'écoute de la radio, appuyez sur la touche ⏻ pour mettre l'appareil en veille.

REMARQUE:
Pour améliorer la réception radio, déployez l'antenne FM.

Stations préréglées
Cet appareil peut mémoriser 3 stations FM.

Mémorisation manuelle

1. Utilisez le bouton **TUNING** pour régler la fréquence radio.
2. Appuyez et maintenez le bouton **P.1** enfoncé jusqu'à entendre un bip sonore de l'appareil. "P 01" apparaît sur l'écran pendant quelques secondes. La station est enregistrée en tant que chaîne de préréglage 1.

*** La même procédure s'applique pour les boutons P.2 et P.3 afin de mémoriser d'autres stations.**

Écoute des stations préréglées
Appuyez brièvement sur **P.1**, **P.2** ou **P.3** pour sélectionner une station préréglée.

Accordage automatique
En mode FM, tournez rapidement la molette d'Accord (TUNING) dans le sens horaire ou anti-horaire. La radio recherche alors automatiquement une station vers le haut ou vers le bas et s'arrête sur une station forte.

RÉGLAGE DE L'HEURE

1. En mode veille, appuyez et maintenez enfoncé le bouton ⏲ pour entrer en mode de réglage de l'heure et les chiffres des heures s'éclaireront.
2. Tournez la molette de **SET** pour ajuster la valeur de l'heure. Appuyez sur ⏲ pour confirmer et les chiffres des minutes s'éclaireront.
3. Tournez la molette de **SET** pour ajuster la valeur des minutes. Appuyez à nouveau sur ⏲ pour confirmer.

REMARQUE: Si Pendant le temps de réglage aucune touche n'est activée dans les 5 secondes, l'affichage présent à l'écran sera mis automatiquement en mémoire.

REGLAGE DE L'ALARME ET DU MODE DE REVEIL

1. En mode veille, appuyez plusieurs fois sur le bouton **ALM.1** pour sélectionner le mode de réveil: Signal sonore ou FM. The Alarm 1 LED display and the corresponding alarm indicator light up. Alarme 1 s'affiche sur l'écran LED et de l'indicateur d'alarme correspondant s'allume.
2. Appuyez et maintenez **ALM.1** enfoncé pendant quelques secondes. Les chiffres des heures s'éclairent.
3. Tourner la molette **SET** pour ajuster la valeur de l'heure. Appuyez sur **ALM.1** pour confirmer et les chiffres des minutes s'allument.
4. Tourner la molette **SET** pour ajuster la valeur de minutes et appuyez sur **ALM.1** à nouveau pour confirmer.

*** La même procédure s'applique pour l'alarme 2 avec le bouton ALM.2.**

Remarque:
- L'indicateur d'alarme correspondant clignote lorsque la fonction alarme est activée.
- Le dernier niveau d'écoute étant mémorisé, le niveau sonore de l'alarme en sera identique. Si vous vous réveillez avec la radio, n'oubliez pas de vérifier le volume sonore.

ARRET DE L'ALARME

1 - Répétition de l'alarme
Appuyez sur **SNOOZE**. L'alarme s'arrête et se déclenchera à nouveau 9 minutes plus tard. L'indicateur de répétition d'alarme s'allume pendant le délai de répétition.
2 - Arrêt de l'alarme
Appuyez sur ⏻ ou **ALM.1**, L'alarme se déclenchera à nouveau le jour suivant à la même heure.
3 - Annuler l'alarme
En mode veille, appuyez sur **ALM.1** jusqu'à ce que l'écran LED d'alarme 1 s'éteigne.

*** La même procédure s'applique pour l'alarme 2 avec le bouton ALM.2.**

FONCTION SOMMEIL

Cette fonction vous permet de régler une durée avant l'arrêt automatique de l'appareil. Vous pouvez choisir une durée (en minutes) avant l'arrêt automatique de l'appareil.

1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur le bouton pour sélectionner 120-90-60-45-30-15 ou 5 minutes d'écoute. L'indicateur de Sommeil s'allume. L'appareil s'éteindra automatiquement après le délai spécifié.
2. Pour annuler la fonction sommeil, appuyez à plusieurs reprise sur la touche jusqu'à ce que «OFF» s'affiche.

Remarques:
1. Cette fonction ne peut être réglée que lorsque l'appareil est en marche.
2. Appuyez sur le bouton pour lire le temps restant.

FONCTION SIESTE

Cette fonction vous réveille après une courte période de temps. Seul le Buzzer peut être sélectionné.

1. En mode Veille, Appuyez sur sélectionner 120-90-60-45-30-15 ou 5 minutes, le temps de votre sieste. L'indicateur de sieste s'allume.
2. Pour arrêter l'alarme, appuyez sur ou ⏻ .
3. Pour annuler cette fonction, appuyez sur Successivement jusqu'à ce que **OFF** s'affiche sur l'écran.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

1. Connectez votre source auxiliaire (ex. Lecteur mp3) à la prise **AUX IN** à l'arrière de l'appareil (câble non inclus).
2. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode **AUX**. L'écran affichera " AU " pendant quelques secondes et passera à l'heure de l'horloge.
3. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
4. Réglez le volume au niveau souhaité.
5. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise **AUX IN**.

GRADATEUR D'INTENSITÉ LUMINEUSE DE L'ÉCRAN

Appuyez sur **DIMMER** pour sélectionner la luminosité de l'écran: Forte, Basse, ou Ecran éteint.

PROJECTION DE L'HEURE

1. Allumez ou éteigner le projecteur avec la touche **PROJECTION**.
2. Projeter l'heure sur une surface claire / plane comme le plafond.
3. Si nécessaire, vous pouvez faire pivoter l'image de l'heure projetée à 180° grâce au bouton **ROTATE**, pour qu'il s'affiche correctement.

CHARGEMENT USB

Cette unité est équipée d'un port de chargement USB intégré (puissance: 5V ⎓ 1A) pour recharger votre appareil mobile (ex: Smartphone, tablette, etc.).
Branchez simplement le câble de chargement USB (non fourni) dans le port de chargement USB et connectez-le sur votre appareil mobile.

FICHE TECHNIQUE

GÉNÉRALITÉS
Alimentation: Secteur: 100-240V ~ 50/60Hz, consommation: 12W
Piles: 2x1.5V, type AAA/R03/UM4 (non fournies) pour la sauvegarde des mémoires

Radio: FM 87.5-108MHz

Remarque: les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

PLUS D'INFORMATION

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil, il n'y a aucune partie à l'intérieur destinée à l'utilisateur. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié.

L'éclair avec le symbole de la flèche dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur de "tension dangereuse" à l'intérieur de l'unité.

Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur d'instructions importantes accompagnant le produit.

La plaque de précaution est située à l'arrière de l'appareil.

IMPORTANT
- Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.
- La plaque signalétique se trouve au dessous de l'appareil.
- Veiller à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante et que la ventilation ne soit pas gênée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux……
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- Ne pas jeter les piles dans le feu! Respectez l'environnement lors de la disposition des piles usagées.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.
- La fiche du cordon d'alimentation est utilisée comme dispositif de débranchement et doit rester facilement accessible. Pour être totalement déconnecté, cette fiche doit être débranchée du réseau complètement. La prise de courant ne doit pas être obstruée et doit être facilement accessible lors de son utilisation .
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.

Si à l'avenir, vous deviez vous débarrasser de ce produit, sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques)

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

GB PROJECTION CLOCK RADIO

LOCATION AND DESCRIPTION OF CONTROLS

1. Clock LED display
2. Power **ON** indicator
3. Sleep indicator
4. Nap indicator
5. **SNOOZE** indicator
6. Alarm 1 indicator (wake up to buzzer)
7. Alarm 1 indicator (wake up to radio)
8. Alarm 2 indicator (wake up to buzzer)
9. Alarm 2 indicator (wake up to radio)
10. **Volume** control
11. Alarm 1 LED display
12. Alarm 2 LED display
13. **Tuning / Set** knob
14. Time projector
15. **P.1** button (To preset channel 1 station)
16. **P.2** button (To preset channel 2 station)
17. **P.3** button (To preset channel 3 station)
18. **ROTATE**: To rotate the projected time.
19. Nap
    To fall asleep with the radio
20. **/SOURCE**: To turn unit on/off; To select function mode: FM, AUX
21. Setting the clock
22. **Alarm 1** button
23. **Alarm 2** button
24. **PROJECTION**: Projector on/off
25. **DIMMER**: Dimmer light intensity of the screen
    SNOOZE: Interval alarm repetition
26. USB port for charging
27. AUX IN jack (3.5mm)
28. FM wire antenna
29. AC power cord
30. Battery compartment
31. Speaker

POWER SUPPLY

AC: 100-240V ~ 50/60Hz
DC: 2x1.5V, battery type AAA/R03/UM4 (not provided) for back-up
For optimal performance, alkaline batteries are recommended. These batteries must be replaced every six months.

1. Insert the plug of power cord into a standard wall outlet.
2. Install the batteries in their compartment. Use only the size and type of batteries specified .Respect the polarity indicated in the compartment. Improper polarity can cause damage to the device. In order to avoid leakage, remove the batteries when unit will not be used for a long period of time. Do not mix different types of batteries or old batteries with new ones.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

BACKUP SYSTEM: All settings are memorized, however, the clock time could occasionally need to be readjusted. In case of power failure, if backup batteries are not installed, the screen will flash to indicate this power failure and the necessity to redo your settings.

TURNING UNIT ON/OFF

In standby mode, press ⏻ once to turn on the unit. The ON indicator will light up. Press and hold ⏻ for 2 seconds to turn off the unit. The **ON** indicator will turn off.

SELECTING FUNCTION

When the unit is ON, press **SOURCE** button repeatedly to select FM mode. The display will show current frequency for a few seconds and change to clock time.

Manual search
1. Use the TUNING control to select the desired station.
2. Adjust the volume to desired level.
3. To stop listening to the radio, press and hold ⏻ for 2 seconds to turn off the unit.

To enhance radio reception ability:
FM: Extend the antenna.

Preset stations
This unit can store 3 FM stations.

Manual storage:
1. Use the **TUNING** control to select the desired station.
2. Press and hold **P.1** button until you hear a beep sound from the unit. "P 01" appears on display for a few seconds. The station is saved as preset channel 1.

*** Same procedure applies for P.2 and P.3 buttons to store other stations.**

Listen to station presets
Short press **P.1**, **P.2** or **P.3** respectively to select your preset station.

Automatic Tuning
In FM mode, fast rotate **TUNING** knob clockwise or anti-clockwise. The radio will automatically search a station upward or downward and stop at a strong station.

SETTING THE TIME

1. In standby mode, press and hold ⏲ button to enter time setting mode and the hour digits flash.
2. Rotate **SET** knob to adjust the hour value. Press ⏲ to confirm and minute digits flash.
3. Rotate **SET** knob to adjust the minute value and press ⏲ again to confirm.

NOTE: If during the adjustment time no key is activated in 5 seconds, the current display will be automatically stored.

SETTING THE ALARM AND THE ALARM MODE

1. In standby mode, press **ALM.1** button repeatedly to select the source of wake up: Buzzer or FM. The Alarm 1 LED display and the corresponding alarm indicator light up.
2. Press and hold **ALM.1** for a few seconds. The hour digits flash.
3. Rotate **SET** knob to adjust the hour value. Press **ALM.1** to confirm and minute digits flash.
4. Rotate **SET** knob to adjust the minute value and press **ALM.1** again to confirm.

*** Same procedure applies for Alarm 2 with ALM.2 button.**

Note:
- The corresponding alarm indicator blinks when the alarm function is activated.
- The previous level of listening is stored, the volume of the alarm will be identical. If you wake up with the radio, do not forget to check the volume level.

STOPPING THE ALARM

1 - Alarm repetition
Press **SNOOZE**: The alarm stops and will sound again 9 minutes later. The snooze indicator lights up during the snooze time.
2 - Alarm stop
Press ⏻ or **ALM.1**. The alarm will sound again the next day at the same time.
3 - Alarm Cancellation
In standby mode, press **ALM.1** repeatedly until the Alarm 1 LED display lights off.

*** Same procedure applies for Alarm 2 with ALM.2 button.**

SLEEP FUNCTION

In sleep mode, the unit will turn off automatically after a specified time. You can select duration in minutes before the unit turns off automatically.

1. When the unit is on, press to select 120-90-60-45-30-15 or 5 minutes of listening. The Indicator lights up. The unit will automatically turn off after the specified time.
2. To cancel the sleep function, repeatedly press button until "OFF" is displayed.

Note:
1. Sleep time can only be set when the unit is turned ON.
2. Press button to check the remaining sleep time.

NAP FUNCTION

This function wakes you up after a short period of time. Only the buzzer may be selected.

1. In standby mode, press to select 120-90-60-45-30-15 or 5 minutes for your nap. The indicator lights up.
2. To stop the alarm, press or ⏻ .
3. To cancel the function, press repeatedly until "**OFF**" is displayed.

CONNECTING AUXILIARY SOURCE

1. Connect your auxiliary source (e .g. mp3 player) to the **AUX IN** jack on the back of unit (cable not included).
2. When the unit is on, press **SOURCE** button on unit repeatedly to select **AUX** mode. The display will show " AU " for a few seconds and change to clock time.
3. Start playback from your auxiliary source.
4. Adjust the volume to desired level.
5. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the **AUX IN** jack.

DIMMER

Press **DIMMER** to select the brightness of the screen: high, low or off.

TIME PROJECTION

1. Turn on or off the projector with the **PROJECTION** button.
2. Project the time on a light / flat surface such as the ceiling.
3. If necessary, you many rotate the image of the projected time 180° with the **ROTATE** button, so it display properly.

USB CHARGING

This unit is equipped with a built-in USB charging port (Output: DC 5V ⎓ 1A) for recharging your mobile device (e.g. Smartphone, tablet, etc.)
Simply plug the USB charging cable (not included) into the USB charging port and connect it to your mobile device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

POWER SUPPLY: AC 100-240V ~ 50/60Hz, 12W consumption
DC 2x1.5V, battery type AAA/R03/UM-4 (not provided) for back-up

RADIO: FM 87.5-108MHz

Note: Design and specification are subject to change without notice.

MORE INFORMATION

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not open the device, there is no party inside for the user. Refer all servicing to qualified personnel.

The lightning with the arrow symbol in the triangle is a warning sign alerting the user to "dangerous voltage" inside the unit.

The exclamation point in the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.

The Caution mark is located at the back of the device.

IMPORTANT
- The use of apparatus in moderate climates.
- The Marking plate is located at the bottom of the device.
- Make sure to have a minimum distance of 5 cm around the unit for sufficient ventilation.
- Ensure that the ventilation openings is not covered with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the apparatus.
- Do not expose this appliance to dripping or splashing water.
- Do not place objects filled with liquids, such as glass, vase on the device.
- Do not throw batteries into fire! Respect the environment when disposing of used batteries.
- Batteries should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or other similar heat source.
- The power plug is used as a disconnect device and must be easily accessible. To be completely disconnected from the power, the plug of the appliance should be disconnected completely. The socket must not be obstructed and should be easily accessible during intended use.
- Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device.

If in the future, you need to get rid of this product, please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Recycling facilities exist. Check with your municipality or ask your dealer for advice. (Directive for Waste Electrical and Electronic Equipment)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

PT RÁDIO DESPERTADOR COM PROJECTOR

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Tela LED do relógio
2. Indicador LIGADO (**ON**)
3. Indicador da função Dormir
4. Indicador de Cochilo
5. Indicador **SNOOZE**
6. Indicador do Alarme 1 (acordar com o alarme)
7. Indicador do Alarme 1 (acordar com rádio)
8. Indicador do Alarme 2 (acordar com o alarme)
9. Indicador do Alarme 2 (acordar com rádio)
10. Ajustador de **volume**
11. Tela LED do alarme 1
12. Tela LED do alarme 2
13. Ajustador de Sintonia/Configurar
14. Projetor de Hora.
15. Botão **P.1** (Para armazenar na memória de estações 1)
16. Botão **P.2** (Para armazenar na memória de estações 2)
17. Botão **P.3** (Para armazenar na memória de estações 3)
18. **ROTATE** (GIRAR) : Para girar a hora projetada.
19. Cochilar
    Dormir (para ir dormir com o rádio)
20. **/ SOURCE**: Para ligar e desligar o aparelho; Para selecionar o modo FM ou AUX.
21. Configurar o relógio
22. Botão **Alarme 1**
23. Botão **Alarme 2**
24. **PROJECTION** (PROJEÇÃO) : Liga/Desliga o projetor .
25. **DIMMER**: Diminuir a intensidade da luz de fundo da tela
    SNOOZE: Intervalo de repetição do alarme
26. Conexão USB para recarga
27. Tomada de entrada Aux (3.5mm)
28. Antena de fio FM
29. Cabo de alimentação de rede
30. Compartimento da bateria
31. Altifalante

ALIMENTAÇÃO

AC: 100-240V ~ 50/60 Hz
Fonte reserva do relógio: 2x AAA/R03 1,5V (não incluso)
Recomenda-se a utilização de pilhas alcalinas. Para um funcionamento óptimo, recomenda-se a substituição das pilhas todos os 6 meses.

1. Ligue o cabo de alimentação de rede a uma tomada de rede.
2. Instale as baterias em seu compartimento. Utilize apenas pilhas que respeitam as recomendações do fabricante. Certifique-se de que respeita a polaridade aquando da colocação de pilhas (ver compartimento). A inobservância da polaridade pode danificar o aparelho. De forma a evitar fugas, retire as pilhas se não usar o dispositivo durante um longo período. Não misture tipos de pilhas ou pilhas antigas com velhas.

ATENÇÃO: Riscos de explosão se as pilhas não forem inseridas correctamente. Utilize apenas pilhas idênticas ou de tipo equivalente.

SISTEMA DE BACKUP: Contudo, para conservar a duração útil da pilha, o visor desligase automaticamente. Pode ser necessária uma regulação precisa da hora depois de um corte de corrente. No caso da ausência de pilha, " 0:00 " pisca após a falha de corrente para indicar que deve regular de novo o aparelho.

LIGANDO/DESLIGANDO O APARELHO

No modo de espera (standby), pressione ⏻ uma vez para ligar o aparelho. O indicador LIGADO se acenderá. Mantenha ⏻ pressionado por 2 segundos para desligar o aparelho. O indicador LIGADO se apagará.

SELECIONANDO A FUNÇÃO

Quando o aparelho estiver LIGADO, pressione o botão **SOURCE** várias vezes para selecionar a função desejada. no ciclo: FM ou AUX.

AUDIÇÃO DO RÁDIO

Quando o aparelho estiver LIGADO, pressione **SOURCE** várias vezes para selecionar o modo **FM**. O visor mostra a frequência atual durante uns segundos e muda para a hora do relógio.

Sintonização manual

1. Utilize o botão **TUNING** para regular a frequência de rádio.
2. Ajuste o volume sonoro para o nível pretendido.
3. Para parar a audição do rádio, prima o botão ⏻ para colocar o aparelho em standby.

Observação: Para uma melhor recepção FM, estique a antena.

Memória de estações
Este aparelho pode guardar até 3 estações FM.

Armazengem manual

1. Utilize o botão **TUNING** para regular a frequência de rádio.
2. Mantenha o botão **P.1** pressionado até que você ouça o alerta sonoro emitido pelo aparelho. "P 01" será exibido na tela por alguns segundos. A estação é então armazenada na memória de estações 1**.**

*** O mesmo procedimento poderá ser aplicado aos botões P.2 e P.3 para armazenar outras estações.**

Escutando estações memorizadas
Pressione rapidamente **P.1**, **P.2** e **P.3** respectivamente para selecionar a estação armazenada na memória.

Sintonia automática
No modo FM, gire rapidamente o ajustador de **TUNING** no sentido horário ou anti-horário. O rádio buscará automaticamente por uma estação acima ou abaixo, e irá parar quando uma estação de sinal forte for encontrada.

AJUSTANDO A HORA

1. No modo de espera, mantenha o botão ⏲ pressionado para entrar no modo de configuração de hora, onde os dígitos da hora começarão a piscar.
2. Gire o ajustador **SET** para ajustar o valor da hora. Pressione ⏲ para confirmar, e os dígitos dos minutos começarão a piscar.
3. Gire o ajustador **SET** para ajustar o valor dos minutos e pressione ⏲ novamente para confirmar.

OBSERVAÇÃO: Caso durante o ajuste da hora, nenhum botão seja utilizado por 5 segundos, o que estiver sendo exibido na tela será automaticamente armazenado.

CONFIGURANDO O ALARME E O MODO DO ALARME

1. No modo de espera (Standby), prima o botão **ALM.1** repetidamente para selecionar de onde provém o som para acordar: Alarme ou FM. A tela do Alarme 1 e seu indicador do alarme se acenderão.
2. Mantenha **ALM.1** pressionado por alguns segundos. Os dígitos da hora começarão a piscar.
3. Gire o ajustador **SET** para ajustar o valor da hora. Pressione **ALM.1** para confirmar e os dígitos dos minutos começarão a piscar.
4. Gire o ajustador **SET** para ajustar o valor dos minutos e pressione **ALM.1** novamente para confirmar.

*** O mesmo procedimento se aplica para Alarme 2 com o botão ALM.2.**

Nota:
- O indicador de alarme correspondente pisca quando a função do alarme é ativada.
- O nível de volume existente na hora da configuração será armazenado, e o volume do alarme será o mesmo. Caso o rádio seja selecionado como alarme, não se esqueça de verificar o nível do volume.

PARANDO O ALARME

1 - Repetindo o alarme
Pressione **SNOOZE**. O alarme irá parar e irá começar novamente 9 minutos depois. O indicador soneca se acenderá durante o tempo de soneca.
2 - Parar o alarme
Pressione ⏻ ou **ALM.1**. O alarme irá soar novamente no dia seguinte no mesmo horário.
3 - Cancelando o alarme
No modo de espera (Standby), pressione **ALM.1** várias vezes até que a tela do Alarme 1 se desligue.

*** O mesmo procedimento se aplica para Alarme 2 com o botão ALM.2.**

FUNÇÃO DE ADORMECER (PARAGEM AUTOMÁTICA)

Esta função permite definir um período de tempo de funcionamento antes da paragem automática do aparelho.
Pode ser seleccionado um período de funcionamento (em minutos) antes da paragem automática do aparelho.

1. Quando o aparelho estiver LIGADO, pressione para selecionar 120-90-60-45-30-15 ou 5 minutos. O indicador se acenderá. O aparelho irá desligar automaticamente depois de um horário especifico.
2. Para cancelar a função dormir, pressione o botão várias vezes até que "OFF" seja exibido

Nota:
1. Esta função pode ser ajustada apenas quando o aparelho está em funcionamento.
2. Prima o botão para verificar o tempo restante para adormecer.

FUNÇÃO SONECA

Esta função irá acorda-lo depois de um curto período de tempo. Apenas o despertador poderá ser selecionado.

1. No modo de espera (standby), pressione para selecionar 120-90-60-45-30-15 10 ou 5 minutos para a sua soneca. O indicador se acenderá.
2. Para parar o alarme, pressione ou ⏻ .
3. Para cancelar a função, pressione várias vezes até que **OFF** seja exibido.

UTILIZAÇÃO DA ENTRADA AUXILIAR

1. Ligue a fonte auxiliar (por ex mp3 player) à entrada **AUX IN** na parte de trás da unidade (cabo não incluído).
2. Quando o aparelho estiver LIGADO, pressione o botão **SOURCE** várias vezes para selecionar o modo **AUX**. " AU " será exibido na tela por alguns segundos e voltará a exibir o relógio.
3. Arranque a reprodução na sua fonte auxiliar.
4. Ajuste o volume sonoro para o nível pretendido.
5. Para parar a reprodução, desligue a fonte áudio externa com ligação à tomada **AUX IN**.

AJUSTE DA LUMINOSIDADE DO VISOR

Pressione várias vezes o botão **DIMMER** para ajustar a retro-iluminação do visor: alto, baixo ou desligado.

PROJEÇÃO DE HORA

1. Ligue ou desligue o projetor da hora através do botão **PROJECTION**.
2. Projete a hora em uma superfície de cor clara e plana, como, por exemplo, o teto da sua sala.
3. Caso necessário, você poderá girar a imagem projetada em 180º através do botão **ROTATE**, para que ela seja exibida corretamente.

RECARGA POR USB

Esse aparelho vem equipado com uma conexão USB para recarga (Potência: 5V ⎓ 1A) para recarregar o seu dispositivo móvel (ex: smartphones, tablets, etc.)
Simplesmente conecte o cabo de recarga USB (não incluso) na conexão USB para recarga e conecte-o no seu dispositivo móvel.

ESPECIFICAÇÕES

Alimentação: AC 100-240V ~ 50/60Hz, consumo 12W
Fonte reserva do relógio: 2x AAA/R03 1,5V (não incluso)

Rádio: FM 87.5-108MHz

Nota: O desenho e as especificações estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.

NSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATENÇÃO: Para reduzir o risco de choque eléctrico, não desmonte o aparelho. O aparelho não contém qualquer peça passível de ser reparada pelo utilizador. Confie todas as operações de manutenção a um técnico qualificado.

O símbolo do relâmpago com uma seta e situado no interior de um triângulo destina-se a alertar o utilizador para a presença de uma "tensão perigosa" no aparelho.

O ponto de exclamação no interior de um triângulo destina-se a alertar o utilizador para a presença de instruções importantes no manual que acompanha o aparelho.

O símbolo de Cuidado é encontrado na parte de trás do dispositivo.

ATENÇÃO
- Utilize este aparelho num clima temperado.
- A placa de características situa-se na parte de baixo do aparelho.
- Certifique-se de que respeita uma distância mínima de 5 cm à volta do aparelho de modo a permitir uma ventilação suficiente.
- Certifique-se de que garante uma ventilação correcta do aparelho e que não tapa os orifícios de ventilação com objectos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- Não coloque qualquer fonte de calor, como uma vela acesa, sobre ou na proximidade do aparelho.
- Não exponha o aparelho a salpicos ou a humidade.
- Não coloque objectos que contenham líquido, como uma jarra, sobre ou na proximidade do aparelho.
- Não deite as pilhas no fogo! Certifique-se de que respeita o ambiente quando eliminar pilhas gastas.
- Não exponha as pilhas a calor excessivo, como raios do sol, fogo ou outras fontes de calor semelhantes.
- A ficha de alimentação de rede permite desligar o aparelho e deve ficar facilmente acessível. Para cortar a alimentação do aparelho, desligue de vez a ficha de alimentação de rede da tomada de rede. A ficha de alimentação de rede não pode estar tapada e deve ser facilmente acessível durante a utilização.
- Sob o efeito de fenómenos electrostáticos e / ou eléctricos transitórios, o produto pode apresentar anomalias e pode acabar por ser necessário proceder-se a uma reinicialização.

Caso pretenda descartar-se deste aparelho, proceda à sua reciclagem num centro de recolha para electrodomésticos. Procure obter informações sobre o centro de reciclagem mais próximo. Informe-se junto das autoridades locais ou do seu revendedor local para a obtenção de pormenores adicionais (Directiva sobre os Resíduos dos Equipamentos Eléctricos e Electrónicos).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

DE PROJEKTIONSWECKRADIO

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

1. Uhr LED-Display
2. Ein-Anzeige (**ON**)
3. Schlafanzeige
4. Kurzschlafanzeige
5. Schlummeranzeige
6. Weckuhr 1 (Buzzer)
7. Weckruf 1 (Radio)
8. Weckuhr 2 (Buzzer)
9. Weckruf 2 (Radio)
10. Lautstärkeregler
11. Wecker 1 1 LED-Display
12. Wecker 2 LED-Display
13. Einstellungs- / Auswahlknopf
14. Uhrzeit-Projektor
15. **P.1** Knopf (Um Kanal 1 einzustellen)
16. **P.2** Knopf (Um Kanal 2 einzustellen)
17. **P.3** Knopf (Um Kanal 3 einzustellen)
18. **ROTATE**: Drehen der projizierten Uhrzeit.
19. Nap-Funktion
    Sleep-Timer (mit Musik einschlafen)
20. **/ SOURCE**: Gerät ein-/ausschalten; UKW oder AUX auswählen.
21. Uhrzeit einstellen
22. Wecker 1 Knopf
23. Wecker 2 Knopf
24. **PROJECTION**: Projektor ein / aus.
25. **DIMMER**: Helligkeit der Displaybeleuchtung
    SNOOZE: Alarmwiederholung mit Intervall
26. USB-Port zum Aufladen
27. AUX-Eingang (3.5mm)
28. FM-Drahtantenne
29. Netzstromkabel
30. Batteriefach
31. Lautsprecher

STROMVERSORGUNG

Netzstromversorgung: 100-240V ~ 50/60Hz
Speicherfunktion für die Uhrzeit: 2xAAA/R03 1,5V (nicht enthalten)
Wir empfehlen den Gebrauch alkalischer Batterien. Damit das Gerät optimal funktioniert, sollten Sie diese Batterien alle 6 Monate ersetzen.

1. Schließen Sie das Stromversorgungskabel an eine Steckdose an.
2. Legen Sie die Batterien in das Batteriefach ein. Verwenden Sie nur Batterien, die den Vorgaben des Herstellers entsprechen. Bitte beachten Sie die Polarität beim Einlegen der Batterien (siehe Batteriefach). Die Nicht-Beachtung der Polarität kann das Gerät beschädigen. Um Auslaufen zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn die Einheit über eine längere Zeit nicht gebraucht werden soll. Mischen Sie die Batterietypen nicht oder legen alte Bat

Gespeicherte Radiosender
Das Gerät kann jeweils bis zu 3 UKW-Radiosender speichern.

Manuell speichern
1. Verwenden Sie den **TUNING**, um die Radiofrequenz (Sender) einzustellen.
2. Drücken und halten Sie den **P.1** Knopf bis sie einen Signalton hören. P 01 erscheint für wenige Sekunden auf dem Display. Der Sender wird als Sender 1 gespeichert.

* **Dies gilt ebenfalls für den P.2 und P.3 Knopf um andere Sender zu speichern.**

Gespeicherte Radiosender einschalten
Drücken Sie jeweils **P.1**, **P.2** oder **P.3** um ihre eingestellten Sender auszuwählen.

Automatische Suche
Drehen Sie im FM-Modus den **TUNING**-Knopf schnell im oder gegen den Uhrzeigersinn. Das Radio sucht automatisch nach einem Sender und stoppt bei einem Sender mit starkem Empfang.

EINSTELLEN DER UHRZEIT
1. Drücken und halten Sie im Standby-Modus die ⊙ Taste um die Zeiteinstellung zu öffnen. Die Stundenziffer beginnt zu blinken.
2. Drehen Sie am **SET**-Knopf um den Stundenwert anzupassen. Drücken Sie ⊙ um zu bestätigen. Die Minutenziffer beginnt zu blinken.
3. Drehen Sie am **SET**-Knopf um den Minutenwert anzupassen. Drücken Sie erneut ⊙ um zu bestätigen.

HINWEIS: Wenn während der Einstellung innerhalb von 5 Sekunden keine Taste gedrückt wird, wird automatisch die aktuelle Anzeige gespeichert.

WECKRUF UND WECKMODUS EINSTELLEN
1. Drücken Sie im Standby-Modus wiederholt die Taste **ALM.1**, um den Weckruf-Modus auszuwählen: ⏰ Buzzer oder ♫ FM. Das Wecker 1 LED-Display und der entsprechende Alarm leuchten auf.
2. Drücken und halten Sie für wenige Sekunden **ALM.1**. Die Stundenziffer beginnt zu blinken.
3. Drehen Sie am **SET**-Knopf um den Stundenwert anzupassen und drücken Sie **ALM.1** um dies zu bestätigen. Die Minutenziffer beginnt zu blinken.
4. Drehen Sie am **SET**-Knopf um den Minutenwert anzupassen. Drücken Sie erneut **ALM.1** um dies zu bestätigen.

* **Dasselbe Verfahren gilt für Alarm 2 mit ALM.2 -Taste.**

Hinweis:
- Bei aktiviertem Weckruf blinkt die jeweilige Weckrufanzeige.
- Die Lautstärke vor dem Ausschalten wird gespeichert; der Weckruf ertönt dann mit derselben Lautstärke. Wenn Sie Radio als Weckmodus eingestellt haben, sollten Sie daher die Lautstärke entsprechend überprüfen.

WECKRUF BEENDEN
1 - Weckruf wiederholen
Drücken Sie die Taste **SNOOZE**. Der Weckruf wird unterbrochen und ertönt nach 9 Minuten erneut. Die Lichter der Schlummeranzeige leuchten währenddessen auf.
2 - Weckruf beenden
Drücken Sie ⏻ oder **ALM.1**. Der Weckruf ertönt am nächsten Tag erneut zur gleichen Uhrzeit.
3 - Weckruf deaktivieren
Drücken Sie im Standby-Modus wiederholt **ALM.1** bis das Wecker 1 LED-Display sich ausschaltet.

* **Dasselbe Verfahren gilt für Alarm 2 mit ALM.2 -Taste.**

SCHLUMMERFUNKTION (AUTOMATISCHES AUSSCHALTEN)
Diese Funktion erlaubt das Einstellen einer Dauer vor dem automatischen Ausschalten des Geräts.
Sie können eine Dauer (in Minuten) vor dem automatischen Ausschalten des Geräts auswählen.
1. Wenn das Gerät an ist, drücken Sie mit der Taste die auszuwählen bis zum Ausschalten ein: 120-90-60-45-30-15 oder 5 Minuten. Die Anzeige leuchtet daraufhin auf. Nach Ablauf der programmierten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch aus.
2. Um die Schlummerfunktion zu beenden, drücken Sie die Taste , bis im Display die Anzeige „OFF“ erscheint.

HINWEISE:
1. Diese Funktion kann nur eingestellt werden, während das Gerät in Betrieb ist.
2. Drücken Sie , um die verbleibende Schlafzeit zu sehen.

NAP-FUNKTION
Mit dieser Funktion werden Sie nach einer kurzen Zeit geweckt. Als Weckmodus kann nur der Buzzer eingestellt werden.
1. Drücken Sie im Standby-Modus die Taste ☽ , um für Ihre Pause eine Zeit von 120-90-60-45-30-15 oder 5 Minuten einzustellen. Das Symbol ☽ leuchtet auf.
2. Beenden Sie den Weckruf durch Drücken der Tasten ☽ oder ⏻ .
3. Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie wiederholt die Taste ☽ , bis in der Anzeige OFF erscheint.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE
1. Schließen Sie ein externes Gerät (z.B. MP3-Player) an die **AUX IN** Buchse an der Rückseite des Geräts an (Kabel nicht enthalten).
2. Wenn das Gerät an ist, drücken Sie die **SOURCE** Taste und wählen Sie den **AUX** Modus. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ AU “ und anschließend wieder die Uhrzeit.
3. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
5. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

DIMMER
Betätigen Sie die **DIMMER** -Taste auf der Fernbedienung zum Einstellen der Bildschirmhelligkeit: hoch, niedrig oder aus.

UHRZEIT-PROJEKTION
1. Schalten Sie den Projektor mithilfe der **PROJECTION** -Taste ein- bzw. aus.
2. Projizieren Sie die Zeit auf eine helle/flache Oberfläche wie z.B. an die Decke.
3. Falls nötig, können Sie das Bild der projizierten Zeit um 180° drehen, wenn Sie den **ROTATE**-Knopf drücken, so dass es richtig angezeigt wird.

AUFLADEN PER USB
Dieses Gerät verfügt über einen USB-Port (Ausgang: DC 5V ⎓ 1A) zum Aufladen Ihres Mobilgeräts (z.B. Smartphone, Tablet, usw.).
Schließen Sie einfach ein USB-Ladekabel (nicht enthalten) an den USB-Port zum Aufladen an und verbinden Sie es dann mit Ihrem Mobilgerät.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
Netzstromversorgung:
AC 100-240V ∼ 50/60Hz, Stromverbrauch 12W
Speicherfunktion für die Uhrzeit: 2xAAA/R03 1,5V (nicht enthalten)

RADIO: FM 87.5-108MHz

Bemerkung:
Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

SICHERHEITSANWEISUNGEN
CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ACHTUNG: Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer „gefährlichen Spannung“ im Gerät hin.

Das Ausrufezeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Rückseite des Geräts.

ACHTUNG
- Verwenden Sie dieses Gerät in klimatisch gemäßigter Umgebung.
- Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
- Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5 cm zu Ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw.
- Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
- Setzen Sie das Gerät niemals Wasserspritzern oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer! Entsorgen Sie leere Batterien umweltgerecht.
- Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden (wie zum Beispiel praller Sonne, Feuer oder anderen ähnlichen Hitzequellen).
- Mit dem Netzstecker kann das Gerät vom Netz getrennt werden, er muss daher leicht zugänglich sein. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, trennen Sie den Netzstecker komplett von der Netzsteckdose. Der Netzstecker darf nicht behindert werden und muss während der Verwendung leicht zugänglich sein.
- Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammelstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

ES RADIO DESPERTADOR CON PROYECCIÓN DE LA HORA

DESCRIPCIÓN DEL APARATO
1. LED de visualización del reloj
2. Indicador de Encendido (**ON**)
3. Indicador de temporizador de apagado automático
4. ☽ Indicador de siesta
5. Indicador de suspensión temporal de alarma (**SNOOZE**)
6. ⏰ Indicador de alarma 1 (despetador por zumbador)
7. ♫ Indicador de alarma 1 (despertador por radio)
8. ⏰ Indicador de alarma 2 (despertador por zumbador)
9. ♫ Indicador de alarma 2 (despertador por radio)
10. Control de volumen
11. LED de visualización de Alarma 1
12. LED de visualización de Alarma 2
13. Control **Tuning / Set**
14. Proyector de tiempo
15. Botón **P.1** (Para la presintonización de la emisora del canal 1)
16. Botón **P.2** (Para la presintonización de la emisora del canal 2)
17. Botón **P.3** (Para la presintonización de la emisora del canal 3)
18. **ROTATE** (GIRAR): Para girar el tiempo proyectado
19. ☽ Siesta
    Apagado automático (para quedarse dormido con la radio)
20. ⏻ **/ SOURCE**: Para encender/apagar la unidad; Para seleccionar el modo FM, AUX.
21. ⊙ Ajuste de la hora
22. Botón de Alarma 1
23. Botón de Alarma 2
24. **PROJECTION** (PROYECCIÓN): Activar o desactivar el proyector.
25. **DIMMER**: Intensidad lumínica de la pantalla
    SNOOZE: Intervalo de repetición de la alarma
26. Puerto USB para la carga
27. Entrada auxiliar (3.5mm)
28. Antena alámbrica FM
29. Cable de alimentación
30. Compartimento para la pila
31. Altavoz

ALIMENTACIÓN
AC: 100-240V ∼ 50 /60Hz
Salvaguarda de la hora: 2x AAA/R03 1,5V (no incluidas)
Para un máximo rendimiento, se recomienda el uso de pilas alcalinas. Estas pilas deberán ser sustituidas cada 6 meses.
1. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.
2. Introduzca la pila en el compartimento de la pila. Utilice únicamente pilas que cumplan las recomendaciones del fabricante. Respete la polaridad al colocar las pilas (véase el interior del compartimento de las pilas). Si no lo hace, podría estropear el aparato. Con el fin de evitar cualquier tipo de derrame de líquido, extraiga las baterías cuando no vaya a utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo. No mezcle diferentes tipos de baterías o baterías viejas con nuevas.

ATENCIÓN: Riesgo de explosión si las pilas no se introducen correctamente. Cambie las pilas únicamente por otras del mismo tipo o uno equivalente.

SISTEMA DE CONSERVACIÓN DEL AJUSTE DE LA HORA: No obstante, después de un corte de corriente, puede que necesite reajustar ligeramente la hora del reloj, ya que puede haberse adelantado o atrasado unos minutos. Si no se había introducido ninguna pila, la indicación « 0:00 » parpadeará una vez se restablezca la corriente, para indicarle que debe poner en hora el reloj.

ENCNEDIDO/APAGADO DE LA UNIDAD
En el modo en espera, pulse ⏻ una vez para encender la unidad. El indicador de Encendido se iluminará. Mantenga pulsado ⏻ durante 2 segundos para apagar la unidad. El indicador de Encendido se apagará.

SELECCIÓN DE FUNCIÓN
Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar la función que desee del siguiente ciclo: FM, AUX.

ESCUCHAR LA RADIO
Cuando la unidad esté encendida, pulse **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo FM. El display mostrará la frecuencia en la que se encuentre durante unos segundos antes de volver a mostrar la hora.

Sintonización manual
1. Utilice el botón **TUNING** para sintonizar la frecuencia de radio que desee.
2. Ajuste el volumen al nivel que desee.
3. Para dejar de escuchar la radio, mantenga pulsado ⏻ durante 2 segundos para apagar la unidad.

Para mejorar la capacidad de recepción de la radio:
FM: Alargar la antena

Emisoras presintonizadas
Esta unidad podrá almacenar hasta emisoras 3 FM.

Almacenamiento manual:
1. Utilice el botón **TUNING** para sintonizar la frecuencia de radio que desee.
2. Mantenga pulsado el botón **P.1** hasta que oiga un pitido de la unidad. “P 01” aparecerá en el display durante unos segundos. La emisora quedará guardada como canal de presintonía 1.

* **Para los botones P.2 y P.3 se aplicará el mismo procedimiento de almacenamiento de otras emisoras.**

Para escuchar emisoras presintonizadas
Pulse **P.1**, **P.2** o **P.3** respectivamente para seleccionar su emisora presintonizada.

Sintonización automática
En el modo FM, gire el control **TUNING** rápidamente hacia la derecha o hacia la izquierda. La radio comenzará a buscar emisoras automáticamente en dirección ascendente o descendente y se detendrá cuando encuentre una emisora con buena señal.

AJUSTE DE LA HORA
1. En el modo de espera, mantenga pulsado el botón ⊙ para entrar en el modo de ajuste de la hora, entonces los dígitos de las horas parpadearán.
2. Gire el control **SET** para ajustar el valor de las horas. Pulse ⊙ para confirmar, entonces los dígitos de los minutos parpadearán.
3. Gire el control **SET** para ajustar el valor de los minutos y después vuelva a pulsar ⊙ para confirmar.

NOTA: Si durante el ajuste de la hora n ose pulsa ningún botón durante 5 segundos, la hora que se esté visualizando se almacenará automáticamente.

PROGRAMACIÓN DE LA ALARMA Y SELECCIÓN DEL MODO DE ALARMA
1. En el modo de espera, pulse el botón **ALM.1** repetidamente para seleccionar la fuente de despertador: ⏰ zumbador o ♫ FM. El LED de visualización de la Alarma 1 LED y el indicador de alarma correspondiente se iluminarán.
2. Mantenga pulsado **ALM.1** durante unos segundos. Los dígitos de las horas parpadearán.
3. Gire el control **SET** para ajustar el valor de las horas. Pulse **ALM.1** para confirmar, entonces los dígitos de los minutos parpadearán.
4. Gire el control **SET** para ajustar el valor de los minutos y pulse de nuevo **ALM.1** para confirmar.

* **Se aplicará el mismo procedimiento para la Alarma 2 con el botón ALM.2**.

Nota:
- El indicador de alarma correspondiente parpadeará cuando la función de alarma esté activada.
- Se almacenará el nivel previo de escucha, el volumen de la alarma será idéntico. Si se despierta con la radio, no olvide comprobar el nivel de volumen.

DETENCIÓN DE LA ALARMA
1 - Repetición de la alarma
Pulse **SNOOZE**. La alarma se detendrá y volverá a sonar 9 minutos después. El indicador de suspensión temporal de la alarma (Snooze) se iluminará durante el tiempo de suspensión.
2 - Detención de la alarma
Pulse ⏻ o **ALM.1**. La alarma sonará de nuevo al día siguiente a la misma hora.
3 - Cancelación de la alarma
En el modo en espera, pulse **ALM.1** repetidamente hasta que el LED de visualización de Alarma 1 LED se apague.

* **Se aplicará el mismo procedimiento para la Alarma 2 con el botón ALM.2.**

FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO (SLEEP)
Esta función le permite seleccionar el intervalo de tiempo que ha de transcurrir antes del apagado automático del aparato.
Puede seleccionar el intervalo de tiempo (en minutos) que ha detranscurrir antes del apagado automático del aparato.
1. Cuando la unidad esté encendida, pulse para seleccionar 120-90-60-45-30-15 o 5 minutos de escucha. El indicador de Encendido se iluminará. La unidad se apagará automáticamente a la hora especificada.
2. Para cancelar la función de apagado automático, pulse el botón repetidamente hasta que se muestre “OFF”.

Notas:
1. Este ajuste no podrá efectuarse si el aparato está encendido.
2. Pulse el botón para comprobar el tiempo de sleep que queda.

FUNCIÓN DE SIESTA
Esta función le despertará una vez transcurrido un periodo de tiempo.
Solo podrá seleccionarse el timbre.
1. En el modo en espera, pulse ☽ para seleccionar 120-90-60-45-30-15 o 5 minutos de siesta. El indicador ☽ se encenderá.
2. Para detener la alarma, pulse ☽ o ⏻ .
3. Para cancelar la función, pulse ☽ repetidamente hasta que se muestre **OFF**.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO
1. Conecte su fuente auxiliar (por ejemplo, un reproductor, mp3) a la toma **AUX IN** de la parte posterior de la unidad (cable no incluido).
2. Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** de la unidad repetidamente o dos veces el botón **AUX** del mando a distancia para seleccionar el modo AUX. El display mostrará “ AU ” durante unos segundos y después pasará a la visualización de la hora.
3. Empiece el playback desde la fuente AUX IN.
4. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.
5. Para parar el playback, desconecte la fuente AUX-IN de la entrada **AUX-IN**.

AJUSTE DEL NIVEL DE INTENSIDAD DE LA LUZ DE LA PANTALLA
Pulse el botón **DIMMER** de forma repetida para ajustar la retroiluminación de la pantalla: alto, bajo o apagado.

PROYECCIÓN DE TIEMPO
1. Encienda o apague el proyector usando el botón **PROJECTION** (PROYECCIÓN).
2. Proyecte la hora en una superficie clara / lisa como el techo.
3. Si fuera necesario, podrá girar la imagen de la hora proyectada 180º con el botón **ROTATE**, de modo que se muestre correctamente.

CARGA USB
Esta unidad está equipada con un puerto de carga USB (Salida: 5V ⎓ 1A.) para la recarga de sus dispositivos móviles (Smartphone, tableta, etc.)
No tendrá más que conectar el cable USB de carga (no incluido) al puerto de carga USB y después conectarlo a su dispositivo móvil.

FICHA TÉCNICA
Alimentación: AC 100-240V~50/60Hz, consumo 12W
Salvaguarda de la hora: 2x AAA/R03 1,5V (no incluidas)

Radio: FM 87.5-108MHz

Nota: Los diseños y especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato. En el interior de este aparato no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Para cualquier operación de mantenimiento y reparación, póngase en contacto con personal técnico cualificado.

El símbolo del rayo con una flecha dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de voltaje peligroso en el interior del aparato.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento en el manual que acompaña al producto.

La marca de precaución se encuentra en la parte posterior del dispositivo.

ATENCIÓN
- Utilice este aparato en lugares con climas templados.
- La placa de datos técnicos está situada en la parte inferior del aparato.
- Deje libre alrededor del aparato una distancia mínima de 5 cm para garantizar una correcta ventilación del mismo.
- Para asegurar una ventilación correcta del aparato, no cubra los orificios de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque ninguna fuente de calor, como por ejemplo una vela encendida, sobre el aparato o cerca de él.
- No exponga el aparato a salpicaduras o a la humedad.
- No coloque objetos que contengan líquido, como un jarrón, encima del aparato.
- No tire las pilas al fuego. Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- El acceso al enchufe ha de permanecer despejado. Para cortar por completo la alimentación del aparato, desenchúfelo de la toma de corriente. Se ha de poder acceder fácilmente al enchufe durante el uso del aparato; procure que el acceso al mismo esté despejado.
- Como resultado de fenómenos electroestáticos y / o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.

Si desea deshacerse de este aparato, recuerde que ha de depositarlo en un lugar destinado al reciclado de electrodomésticos. Infórmese acerca del centro de reciclaje más cercano. Consulte a las autoridades locales o a su proveedor para obtener más información al respecto. (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

IT RADIOSVEGLIA CON PROIEZIONE DELL’ORA

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO
1. Quadrante LED orologio
2. Spia di accensione (**ON**)
3. Indicatore funzione Sleep
4. ☽ Indicatore funzione Nap
5. Indicatore funzione **SNOOZE**
6. ⏰ Indicatore sveglia 1 con cicalino
7. ♫ Indicatore sveglia 1 con radio
8. ⏰ Indicatore sveglia 2 con cicalino
9. ♫ Indicatore sveglia 2 con Radio
10. Controllo Volume Massimo/Minimo
11. Quadrante LED Sveglia 1
12. Quadrante LED Sveglia 2
13. Manopola Sintonizzatore / Impostazioni
14. Proiettore dell’ora
15. Tasto **P.1** (Per la stazione in preselezione 1)
16. Tasto **P.2** (Per la stazione in preselezione 2)
17. Tasto **P.3** (Per la stazione in preselezione 3)
18. **ROTATE** (RUOTA): consente di ruotare l’ora proiettata.
19. ☽ Pisolino
    Funzione “Sleep” (spegnimento automatico della radio)
20. ⏻ **/ SOURCE**: Attivazione e disattivazione dell’apparecchio; Selezione delle modalità FM o AUX.
21. ⊙ Impostazione dell’ora corrente
22. Tasto Sveglia 1
23. Tasto Sveglia 2
24. **PROJECTION** (PROIEZIONE): proiettore attivo/disattivo.
25. **DIMMER**: Variazione dell’intensità della luce del quadrante
    SNOOZE:Ripetizione della sveglia dopo un intervallo
26. Porta USB per il caricamento
27. Ingresso ausiliario (3,5 mm)
28. Antenna a filo FM
29. Cavo di alimentazione elettrica
30. Vano pile
31. Altoparlanti

ALIMENTAZIONE
Alimentatore CA: 100-240V ∼ 50/60 Hz
Salvataggio ora: 2xAAA/R03 1,5V (non fornite)
Si raccomanda l’uso di pile alcaline. Per ottenere un funzionamento ottimale, si raccomanda di sostituire le pile ogni 6 mesi.
1. Collegare il cavo di alimentazione di rete ad una presa di corrente.
2. Inserire le batterie nel relativo vano.Utilizzate soltanto pile che corrispondono alle indicazioni del fabbricante. Rispettate la polarità durante l’inserimento delle pile (vedi illustrazione nel comparto). Non rispettare la polarità può arrecare danni all’apparecchio. Per evitare perdite di acido, rimuovere le batterie se l’unita non viene utilizzata per un periodo prolungato. Non mescolare differenti tipi di batterie, o delle batterie usate e nuove insieme.

ATTENZIONE: Rischio di esplosione se le pile non sono inserite correttamente. Utilizzate solamente pile identiche o equivalenti.

SISTEMA DI BACKUP: Tuttavia, per preservare la pila, il display si spegne automaticamente. La regolazione precisa dell’ora può essere necessaria dopo un’interruzione di corrente. Se nell’apparecchio non è stata inserita la pila, “ 0:00 ” lampeggia dopo un’interruzione di corrente a indicare la necessità di regolare nuovamente l’apparecchio.

ATTIVARE E DISATTIVARE L’APPARECCHIO (ON/OFF)
In modalità standby, premere una volta il tasto ⏻ per attivare l’apparecchio. La spia di accensione si illumina.
Tenere premuto per due secondi il tasto ⏻ per disattivarlo. La spia di accensione si spegne.

SELEZIONE DELL'ORIGINE
Da apparecchio acceso, premere più volte il tasto **SOURCE** per selezionare l'origine desiderata nel seguente ordine: FM, AUX.

ASCOLTO DELLA RADIO
Da apparecchio acceso, premere il tasto **SOURCE** per selezionare la modalità FM. Sul display viene visualizzata per alcuni secondi la frequenza corrente, poi l'apparecchio torna alla visualizzazione dell'ora.

Sintonizzazione manuale
1. Utilizzate la manopola **TUNING** per impostare la frequenza radio.
2. Regolate il volume sul livello desiderato.
3. Per interrompere l’ascolto della radio, premete il tasto ⏻ . L’apparecchio passa in standby.

NOTA: Per migliorare la ricezione, estendere l’antenna.

Preselezione delle stazioni
L’apparecchio può memorizzare fino a 3 stazioni FM.

Memorizzazione manuale
1. Utilizzate la manopola **TUNING** per impostare la frequenza radio.
2. Tenere premuto il tasto **P.1** fino a udire il segnale acustico emesso dall’apparecchio. Sul quadrante apparirà per alcuni istanti la scritta “P 01”. La stazione sarà così memorizzata come canale in preselezione 1.

* **Seguire la medesima procedura per memorizzare altre stazioni con i tasti P.2 e P.3.**

Ascoltare le preselezioni
Premere brevemente uno dei tasti **P.1**, **P.2** o **P.3** per selezionare la rispettiva stazione in preselezione.

Sintonizzazione Automatica
In modalità FM, ruotare velocemente la manopola **TUNING** in senso orario e antiorario. La radio ricercherà automaticamente la prima stazione con segnale sufficientemente forte nella direzione selezionata.

REGOLAZIONE DELL’ORA
1. In modalità standby, tenere premuto il tasto ⊙ per accedere alle impostazioni dell’ora; sul quadrante, le cifre dell’ora inizieranno a lampeggiare.
2. Ruotare la manopola **SET** per impostare l’ora. Premere il tasto ⊙ per confermare; le cifre dei minuti inizieranno a lampeggiare.
3. Ruotare la manopola **SET** per impostare i minuti, quindi premere nuovamente ⊙ per confermare.

N.B.: Se durante l’impostazione dell’ora con la schermata orologio lampeggiante non viene premuto alcun tasto entro 5 secondi, il dispositivo salva in automatico l’impostazione corrente.

IMPOSTARE LA SVEGLIA E LA MODALITÀ SVEGLIA
1. In modalità standby, premere più volte il tasto **ALM.1** per selezionare l'origine della sveglia: ⏰ cicalino o ♫ radio FM. Il quadrante LED Sveglia 1 e l’indicatore corrispondente si illumineranno.
2. Tenere premuto il tasto **ALM.1** per alcuni secondi. Le cifre dell’ora lampeggeranno.
3. Ruotare la **SET** per impostare l’ora. Premere **ALM.1** per confermare e passare a impostare i minuti.
4. Ruotare la **SET** per impostare i minuti, quindi premere nuovamente **ALM.1** per confermare.

* **La stessa procedura si applica per la sveglia 2 con il tasto ALM.2**.

Nota:
- L'indicatore della sveglia lampeggia quando la relativa funzione è attivata.
- Il livello sonoro della sveglia corrisponderà all’ultimo livello di volume selezionato. Se si seleziona la sveglia con radio FM, accertarsi sempre che il livello del volume sia adeguato.

SPEGNERE LA SVEGLIA
1 - Ripetizione della sveglia
Premere **SNOOZE**. La suoneria della sveglia si arresterà, per poi riprendere a suonare dopo 9 minuti. L’indicatore della funzione Snooze resterà acceso mentre la funzione è attiva.
2 - Disattivare la sveglia
Premere ⏻ o **ALM.1**. La sveglia suonerà nuovamente alla stessa ora del giorno successivo.
3 - Annullare la sveglia
In modalità standby, premere più volte il tasto **ALM.1** fino a quando l'indicatore della sveglia non scompare.

* **La stessa procedura è valida per la sveglia 2 con il tasto ALM.2.**

FUNZIONE DI SPEGNIMENTO AUTOMATICO (SLEEP)
Questa funzione permette di impostare un intervallo prima dello spegnimento automatico dell’apparecchio. È possibile selezionare una durata (in minuti) prima dello spegnimento automatico dell’apparecchio.
1. Da apparecchio acceso, premere il tasto per selezionare la durata dell’ascolto tra le opzioni 120-90-60-45-30-15 o 5 minuti. La spia accensione si illumina. L’apparecchio si spegnerà automaticamente allo scadere del periodo selezionato.
2. Per annullare la funzione di sospensione premere più volte il tasto fino a quando la dicitura “OFF” non viene visualizzata.

NOTA:
1. Tale funzione può essere impostata solo quando l’apparecchio è acceso.
2. Premere il tasto per verificare il rimanente periodo di sleep.

FUNZIONE PISOLINO
Questa funzione permette di impostare l’attivazione della sveglia dopo un breve periodo. È disponibile solo con la suoneria a cicalino (buzzer).
1. In modalitàstandby, premere ☽ per selezionare la durata del pisolino tra 120-90-60-45-30-15 o 5 minuti. La spia ☽ si illuminerà.
2. Per spegnere la suoneria, premere ☽ o ⏻ .
3. Per annullare la funzione, premere più volte ☽ fino a leggere ‘OFF’ sul quadrante.

COLLEGAMENTO SORGENTE AUSILIARIA
1. Collegare la sorgente ausiliaria (ad es. un lettore MP3) al connettore **AUX IN** sul retro dell'unità (cavo non incluso).
2. Da apparecchio acceso, premere il tasto **SOURCE** per selezionare la modalità **AUX**. Sul display viene visualizzata la dicitura “ AU ” per alcuni secondi, poi l'apparecchio torna alla visualizzazione dell'ora.
3. Avviare la riproduzione dalla sorgente ausiliaria.
4. Regolare il volume al livello desiderato.
5. Per arrestare la riproduzione scollegare la sorgente ausiliaria dalla presa **AUX IN**.

REGOLAZIONE DELLA LUMINOSITÀ
Per modificare la luminosità del display premere il tasto **DIMMER** sul telecomando e selezionare un'opzione tra alta, bassa e off.

PROIEZIONE DELL’ORA
1. Accendere o spegnere il proiettore mediante il tasto **PROJECTION** (Proiezione).
2. Proiettare l’ora su una superficie chiara e piana, come il soffitto di casa.
3. Se necessario, premendo il tasto **ROTATE** è possibile ruotare di 180º l’immagine proiettata, in modo da visualizzarla correttamente.

CARICAMENTO MEDIANTE PORTA USB
L'apparecchio è dotato di una porta USB integrata (uscita: 5V ⎓ 1A) per il caricamento di dispositivi mobili come ad es. smartphone, tablet ecc.
Basta collegare un'estremità del cavo USB di caricamento (non fornito) alla porta USB di caricamento sull'apparecchio e l'altra estremità alla porta USB sul dispositivo mobile.

SPECIFICHE
Alimentatore: CA 100-240V ∼ 50/60 Hz, potenza assorbita 12W
Salvataggio ora: 2xAAA/R03 1,5V (non fornite)

RADIO: FM 87.5-108MHz

Nota: Il modello e le caratteristiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso.

AVVERTENZE DI SICUREZZA
CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di scossa elettrica, non smontate l’apparecchio. Questo apparecchio non contiene pezzi riparabili dall’utente. Per ogni riparazione rivolgetevi esclusivamente a tecnici qualificati.

Il simbolo del fulmine con una freccia all’estremità all’interno di un triangolo equilatero avverte l’utente della presenza di una “tensione pericolosa” nell’apparecchio.

Il punto esclamativo inscritto nel triangolo equilatero indica all'utente che nel manuale di istruzioni si trovano importanti avvertenze per l'uso e la manutenzione dell'apparecchio.

Il simbolo di allerta è posto sul retro del dispositivo.

ATTENZIONE
- Utilizzare l’apparecchio in ambienti temperati.
- La targhetta informativa si trova nella parte inferiore dell’apparecchio.
- Lasciare uno spazio minimo di 5 cm intorno all’apparecchio per permettere una ventilazione sufficiente.
- Garantire sempre una ventilazione corretta dell’apparecchio e non ostruire i fori di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non collocare nessuna fonte di calore, come una candela accesa, sopra o nei pressi dell’apparecchio.
- Non esporre l’apparecchio all'acqua o all’umidità.
- Non collocare nessun recipiente contenente liquidi, come ad esempio un vaso, nelle vicinanze dell’apparecchio.
- Non gettare le pile nel fuoco! Gettare le pile nel rispetto dell'ambiente.
- Non esporre le pile a fonti di calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.
- La presa di alimentazione permette di scollegare l’apparecchio dalla corrente elettrica e deve quindi restare facilmente accessibile. Per interrompere completamente l’alimentazione dell’apparecchio, scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente. La presa di alimentazione deve restare facilmente accessibile durante l’uso, accertarsi che l’accesso alla presa sia libero.
- Per effetto di fenomeni transitori elettrostatici e/o elettrici, è possibile che il prodotto non funzioni correttamente. In tal caso è opportuno reinizializzare l’apparecchio.

Se in futuro si desidera gettare l'apparecchio, ricordare che le apparecchiature elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informarsi su quale sia il centro di riciclaggio più vicino. Per ulteriori dettagli, rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore (direttiva sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

NL KLOKRADIO MET PROJECTIE

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL
1. LED-display klok
2. AAN –indicator
3. Slaap-indicator
4. ☽ Nap-indicator
5. **SNOOZE**-indicator
6. ⏰ Alarm 1-indicator (wekken met zoemer)
7. ♫ Alarm 1-indicator (wekken met radio)
8. ⏰ Alarm 2-indicator (wekken met zoemer)
9. ♫ Alarm 2-indicator (wekken met radio)
10. Volumeregeling
11. LED-display alarm 1
12. LED-display alarm 2
13. **Tuning / Set**
14. Tijdprojector
15. **P.1** (voor het instellen/selecteren van voorkeurszender 1)
16. **P.2** (voor het instellen/selecteren van voorkeurszender 2)
17. **P.3** (voor het instellen/selecteren van voorkeurszender 3)
18. **ROTATE**: Om de geprojecteerde tijd te draaien.
19. ☽ Dutje
    Slaap (in slaap vallen met de radio)
20. ⏻ **/ SOURCE**: Om het apparaat aan/uit te zetten; Om de FM of AUX-modus te selecteren.
21. ⊙ De klok instellen
22. Alarm 1
23. Alarm 2
24. **PROJECTION**: Projector aan/uit.
25. **DIMMER**: Dimmer, lichtsterkte van het scherm
    SNOOZE: Interval alarmherhaling
26. USB-poort voor opladen
27. Aux in-stekkerbus (3.5mm)
28. Draadantenne FM
29. Stroomkabel
30. Batterijcompartiment
31. Luidspreker

VOEDING
Netvoeding: 230V ∼ 50Hz
Backup klik: 2x AAA/R03 1,5V (niet meegeleverd)
Het gebruik van alkalinebatterijen is aan te raden. Om een optimale werking te verzekeren, is het aan te raden om de batterijen elke 6 maanden te vervangen.
1. Sluit het netsnoer aan op een stopcontact.
2. Installeer de batterijen in hun compartiment. Gebruik uitsluitend batterijen die voldoen aan de aanbevelingen van de fabrikant. Respecteer de polariteit wanneer u batterijen plaatst (zie compartiment). Anders kan het toestel beschadigd raken. Om lekken te vermijden dienen de batterijen verwijderd te worden wanneer het apparaat voor langere tijd niet wordt gebruikt. Geen verschillende types batterijen gebruiken of oude en nieuwe batterijen door elkaar gebruiken.

OPGELET: Ontploffingsgevaar als de batterijen niet juist geplaatst zijn. Gebruik enkel identieke of gelijkwaardige batterijen.

GEHEUGENSYSTEEM: Toch zal het display automatisch doven om de levensduur van de batterij te verlengen. Na een onderbreking van de netspanning moet de klok mogelijk opnieuw gelijk worden gezet. Indien er geen batterij geplaatst werd zal er na een stroomonderbreking “ 0:00 ” gaan knipperen om aan te geven dat u het apparaat terug moet instellen.

HET APPARAAT IN-/UITSCHAKELEN
Druk in de standbymodus één keer op ⏻ om het apparaat in te schakelen. De AAN -indicator licht op.
Houd ⏻ voor 2 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen. De AAN -indicator is nu niet langer opgelicht.

FUNCTIE SELECTEREN
Druk, wanneer het apparaat is ingeschakeld, herhaaldelijk op **SOURCE** om de gewenste functie te selecteren in de volgorde: FM of AUX.

NAAR DE RADIO LUISTEREN
Druk wanneer het apparaat is ingeschakeld, herhaaldelijk op **SOURCE** om de FM-modus te selecteren. Het display toont een aantal seconden de huidige frequentie en toont daarna de tijd.

Handmatig zoeken
1. Gebruik de **TUNING** knop om de radiofrequentie in te stellen.
2. Stel het geluidsvolume in op het gewenste niveau.
3. Als u niet meer naar de radio wilt luisteren, druk dan op de toets om het toestel in waakstand te zetten.

Opmerkingen:
Strek de antenne volledig uit voor betere ontvangst in FM-modus.

Voorkeurnummers van radiostations
Dit toestel kan tot 3 radiostations in het geheugen opslaan.

Handmatig opslaan
1. Gebruik de TUNING knop om de radiofrequentie in te stellen.
2. Houd P.1 ingedrukt tot het apparaat een pieptoon laat klinken. De melding “P 01” verschijnt voor een paar seconden op het display. De zender is opgeslagen als voorkeurszender 1.

* **U kunt dezelfde procedure toepassen in combinatie met de knoppen P.2 en P.3 om andere zenders op te slaan.**

Luisteren naar voorkeurszenders
Druk kort op **P.1**, **P.2** of **P.3** om de gewenste voorkeurszender te selecteren.

Automatisch afstemmen
Draai de **TUNING** knop in de FM-modus snel met de klok mee of tegen de klok in. De radio zoekt automatisch naar een zender met een hogere of lagere frequentie en stopt met zoeken zodra er een zender met een sterk signaal wordt ontvangen.

DE TIJD INSTELLEN
1. Houd, in de standbymodus, de knop ⊙ ingedrukt om de modus voor het instellen van de tijd te openen, de uurcijfers knipperen.
2. Draai aan **SET** om de gewenste uurwaarde in te stellen. Druk ter bevestiging op ⊙ , de minuutcijfers beginnen te knipperen.
3. Draai aan **SET** om de gewenste minuutwaarde in te stellen en druk daarna ter bevestiging nogmaals op ⊙ .

OPMERKING: Als er tijdens het instellen van de tijd gedurende 5 seconden niet op een toets wordt gedrukt, dan zal de ingestelde tijd automatisch worden opgeslagen.

HET ALARM EN DE ALARMMODUS INSTELLEN
1. Druk in de standbymodus herhaaldelijk op **ALM.1** om de wekbron te selecteren: ⏰ zoemer of ♫ FM. Het LED-display van alarm 1 en de bijbehorende alarmindicator lichten op.
2. Houd **ALM.1** voor een paar seconden ingedrukt. De uurcijfers knipperen.
3. Draai aan **SET** om de uurwaarde in te stellen. Druk ter bevestiging op **ALM.1**, de minuutcijfers knipperen.
4. Draai aan **SET** om de minuten in te stellen en druk daarna ter bevestiging nogmaals op **ALM.1**.

* **Dezelfde procedure geldt voor Alarm 2 met ALM.2 -knop.**

Opmerking:
- De bijbehorende alarmindicator knippert als de alarmfunctie is geactiveerd.
- Het volume waarmee u het laatst naar de radio heeft geluisterd wordt opgeslagen, het alarmvolume zal gelijk zijn aan het opgeslagen volume. Als de wekbron wordt ingesteld op radio, vergeet dan niet het volume te controleren.

HET ALARM STOPPEN
1 - Alarmherhaling
Druk op **SNOOZE**. Het alarm stopt en zal 9 minuten later opnieuw klinken. De snooze-indicator licht op tijdens de snooze-tijd.
2 - Alarm stoppen
Druk op ⏻ of **ALM.1**. Het alarm klinkt de volgende dag opnieuw op de ingestelde tijd.
3 - Alarm annuleren
In standby mode, druk herhaaldelijk op **ALM.1** tot het LED-display van alarm 1 uitschakelt.

* **Dezelfde procedure geldt voor Alarm 2 met ALM.2 -knop.**

SLAAPFUNCTIE (AUTOMATISCH UITSCHAKELEN)
Met deze functie kunt u een tijdsduur instellen voor het automatisch uitschakelen van het apparaat.
U kunt een tijdsduur (in minuten) kiezen voor het automatisch uitschakelen van het apparaat.
1. Druk wanneer het apparaat is ingeschakeld, druk op om de luistertijd in te stellen op 120-90-60-45-30-15 of 5 minuten. De indicator licht op. Het apparaat zal automatisch uitschakelen nadat de ingestelde tijd is verstreken.
2. Druk om de slaapfunctie te annuleren herhaaldelijk op tot “OFF” wordt weergegeven.

OPERKING:
1. Deze functie kan alleen worden ingesteld als het apparaat is aangezet.
2. Druk op de knop om de overblijvende slaaptijd te controleren.

NAP-FUNCTIE
Deze functie wekt u na een korte periode. Alleen de zoemer kan worden geselecteerd.
1. Druk in standbymodus op ☽ om de duur van uw dutje in te stellen op 120-90-60-45-30-15 -10 of 5 minuten. De ☽ indicator licht op.
2. Druk op ☽ of ⏻ om het alarm te stoppen.
3. Druk herhaaldelijk op ☽ tot ‘OFF’ wordt getoond op het display om de functie te annuleren.

GEBRUIK VAN DE HULPINGANG
1. Sluit uw hulpbron (bijv. mp3-speler) aan op de **AUX INGANG** op de achterkant van het apparaat (kabel niet meegeleverd).
2. Druk wanneer het apparaat is ingeschakeld ,druk op de **SOURCE** toets om de modus **AUX** te selecteren. Het display zal voor een paar seconden “ AU ” weergeven en daarna de tijd tonen.
3. Start het afspelen van uw hulpbron.
4. Stel het geluidsvolume in op het gewenste niveau.
5. Om het afspelen te stoppen, trekt u de externe audiobron uit de **AUX IN** aansluiting.

SCHERMDIMMER
Herhaaldelijk op de **DIMMER** toets om de achtergrondverlichting van de display in te stellen. Er zijn 3 niveaus: hoog, laag of uit.

TIJDPROJECTIE
1. Schakel de projector in of uit met behulp van de toets **PROJECTION**.
2. Projecteer de tijd op een licht / vlak oppervlak zoals het plafond.
3. Het is, indien nodig, mogelijk de weergave van de geprojecteerde tijd met 180º te draaien door op **ROTATE** te drukken.

OPLADEN MET USB
Dit apparaat is uitgerust met een ingebouwde USB-oplaadpoort (Uitvoer: 5V ⎓ 1A.) voor het opladen van uw mobiele apparaten (bijv. smartphones, tablets, etc.)
U kunt simpelweg de USB-kabel die wordt gebruikt voor het opladen van het mobiele apparaat (niet meegeleverd) in de poort steken en de kabel aansluiten op uw mobiele apparaat.

TECHNISCHE KENMERKEN
Netstroom: AC 100-240V ∼ 50/60Hz, Verbruik 12W
Backup klik: 2x AAA/R03 1,5V (niet meegeleverd)

Radio: FM 87.5-108MHz

Opmerking: Ontwerp en specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

OPGEPAST: Om het risico op elektrische schokken te vermijden, mag u het toestel niet demonteren. Het toestel bevat geen enkel onderdeel dat door de gebruiker zelf kan gerepareerd worden. Contacteer altijd een gekwalificeerde technieker indien een reparatie nodig is.

Het symbool van een zwarte driehoek met daarin een witte bliksemschicht eindigend in een driehoek, waarschuwt de gebruiker dat er een gevaarlijke spanning aanwezig is in het toestel.

Het bovenstaande symbool (zwarte driehoek met daarin een wit uitroepingsteken) waarschuwt de gebruiker dat er belangrijke gebruiksaanwijzingen in verband met het gebruik en het onderhoud ter beschikking zijn in de bijgeleverde handleiding.

De waarschuwingsmarketing zit op de achterkant van het apparaat.

OPGELET
- Gebruik dit toestel bij een gematigd klimaat.
- Het kenmerkenplaatje bevindt zich aan de onderkant van het toestel.
- Zorg voor een afstand van minimum 5 cm rondom uw toestel voor voldoende ventilatie.
- Zorg voor een juiste ventilatie van het toestel en bedek de ventilatie-openingen niet met voorwerpen zoals dagbladen, tafellakens, gordijnen, enz.
- Plaats geen warmtebron, zoals een brandende kaars, op of in de buurt van het toestel.
- Stel het toestel niet bloot aan waterspatten of vochtigheid.
- Plaats geen voorwerpen met vloeistof, zoals een vaas, op of in de buurt van het toestel.
- Gooi de batterijen niet in het vuur. Respecteer het milieu als u gebruikte batterijen wegwerpt.
- Stel de batterijen niet bloot aan overdreven hitte zoals zonnestralen, vuur of gelijkaardige warmtebronnen.
- Met de netspanningsstekker kan het toestel uitgetrokken worden, deze moet dus gemakkelijk toegankelijk blijven. Om de voeding van het toestel volledig te onderbreken dient u de voedingsstekker helemaal uit het stopcontact te trekken. De netspanningsstekker mag niet verhinderd worden en moet gemakkelijk toegankelijk zijn tijdens gebruik.
- Onder invloed van tijdelijke elektrostatische en / of elektrische verschijnselen kan het product storingen ondervinden en kan een heropstart nodig blijken.

Indien u dit toestel in de toekomst wilt weggooien, denk er dan aan om het te recycleren via een inzamelpunt voor elektrische huishoudapparaten. Informeer naar het dichtstbijzijnde recyclagecentrum. Voor meer informatie wendt u zich tot de lokale overheden of uw verdeler (richtlijn met betrekking tot Afval afkomstig van elektrische en elektronische apparaten).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CRP-3747 IB MUSE 001 REV1.indd 2
2016/1/4 17:14:35